

Ordinanza contro l'inquinamento fonico (OIF)

Mο	difica	del	
TATO	uma	ucı	

Avamprogetto del 13.04.2017

Il Consiglio federale svizzero, ordina:

Ι

L'ordinanza del 15 dicembre 1986 ¹ contro l'inquinamento fonico è modificata come segue:

Art. 21 cpv. 1, frase introduttiva e cpv. 3

- ¹ La Confederazione accorda sussidi per risanamenti e provvedimenti d'isolamento acustico su edifici esistenti:
- ³ I contributi sono accordati fino al 31 dicembre 2022.

Art. 23 cpv. 3

³ L'accordo programmatico è normalmente stipulato per una durata di quattro anni.

П

Art. 48a

Abrogato

Ш

La presente ordinanza entra in vigore il 1° aprile 2018.

1 RS 814.41

... In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr